

**Rettens kendelse af 10. januar 2013 — MyTravel mod Kommissionen**

(Sag T-403/05 RENV) <sup>(1)</sup>

**(Aktindsigt i institutionernes dokumenter — dokumenter vedrørende en fusionsbeslutning, som er annulleret af Retten — afslag på aktindsigt — uforholdsmæssigt at træffe afgørelse)**

(2013/C 71/31)

Processprog: engelsk

**Parter**

**Sagsøger:** MyTravel Group plc (Rochdale, Lancashire, Det Forenede Kongerige) (først ved solicitors S. Cardell, B. Louveaux, P. Walter og P. Horan, derefter ved solicitors B. Louveaux, P. Walter og P. Horan)

**Sagsøgt:** Europa-Kommissionen (først ved C. O'Reilly og P. Costa de Oliveira, som befuldmægtigede derefter ved P. Costa de Oliveira)

**Intervenienter til støtte for sagsøgeren:** Kongeriget Sverige (først ved A. Falk, C. Meyer Seitz, C. Stege og U. Persson, derefter ved A. Falk og U. Persson, som befuldmægtigede), Kongeriget Danmark (ved C.H. Vang og V. Pasternak Jørgensen, som befuldmægtigede), Kongeriget Nederlandene (ved C. Wissels og J. Langer, som befuldmægtigede) og Republikken Finland (ved J. Heliskoski, som befuldmægtiget)

**Intervenienter til støtte for sagsøgte:** Forbundsrepublikken Tyskland (ved M. Lumma og B. Klein, som befuldmægtigede), Den Franske Republik (ved E. Belliard, G. de Bergues og A. Adam, som befuldmægtigede) og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland (ved E. Jenkinson og S. Ossowski, som befuldmægtigede)

**Sagens genstand**

Påstand om annullation af Kommissionens beslutninger af 5. september (D(2005) 8461) og af 12. oktober 2005 (D(2005) 9763), hvorved der blev givet afslag på sagsøgerens begæring om aktindsigt i visse forberedende dokumenter til Kommissionens beslutning 2000/276/EF af 22. september 1999 om en fusions uforenelighed med fællesmarkedet og EØS-aftalen (sag IV/M.1524 — Airtours/First Choice) (EFT 2000 L 93, s. 1), samt i de dokumenter, som blev udarbejdet af Kommissionens tjenestegrene, efter at beslutningen blev annulleret ved Rettens dom af 6. juni 2002, Airtours mod Kommissionen (sag T-342/99, Sml. II, s. 2585)

**Konklusion**

1) Det er uforholdsmæssigt at træffe afgørelse i sagen.

2) MyTravel Group plc bærer halvdelen af sine egne omkostninger i sag T-403/05 og T-403/05 RENV og betaler halvdelen af Europa-Kommissionens omkostninger i sag T-403/05 og T-403/05 RENV.

3) Europa-Kommissionen bærer halvdelen af sine egne omkostninger i sag T-403/05 og T-403/05 RENV og betaler halvdelen af MyTravel Group plc's omkostninger i sag T-403/05 og T-403/05 RENV.

4) Europa-Kommissionen bærer sine egne omkostninger og betaler Kongeriget Sveriges omkostninger i sag C-506/08 P.

5) Kongeriget Sverige bærer sine egne omkostninger i sag T-403/05 RENV.

6) Kongeriget Danmark, Forbundsrepublikken Tyskland, Den Franske Republik, Kongeriget Nederlandene, Republikken Finland og Det forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland bærer deres egne omkostninger i sag C-506/08 P og T-403/05 RENV.

<sup>(1)</sup> EUT C 10 af 14.1.2006.

**Rettens kendelse af 14. januar 2013 — Divandari mod Rådet**

(Sag T-497/10) <sup>(1)</sup>

**(Fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik — restriktive foranstaltninger over for Iran med det formål at forhindre nuklear spredning — indefrysning af midler — fjernelse fra listen over berørte personer — uforholdsmæssigt at træffe afgørelse)**

(2013/C 71/32)

Processprog: engelsk

**Parter**

**Sagsøger:** Ali Divandari (Teheran, Iran) (først ved solicitors S. Gadhia og S. Ashley, D. Wyatt, QC, og barrister R. Blakeley, derefter ved solicitors R. Blakeley, S. Zaiwalla og F. Zaiwalla samt M. Brindle, QC)

**Sagsøgt:** Rådet for Den Europæiske Union (ved M. Bishop og A. Vitro, som befuldmægtigede)

**Intervenient til støtte for sagsøgte:** Europa-Kommissionen (ved S. Boelaert og M. Konstantinidis, som befuldmægtigede)